



# HÍRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 5. SZÁM • 2002. MÁJUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

**Területi körzeti képviselők egyéniben DOMOKOS LÁSZLÓ lett, de a „legyőzött” MSZP-s képviselőjelölt is célba, azaz a parlamentbe jutott pártlistáról...**

Az áprilisi országgyűlési választások friss eredménye Gyomaendrődre és a körzetre vonatkozóan úgy az első, mint a második forduló után..... 3. oldal

Gyomaendrődi cég, a GYEFA készítette az új Nemzeti színpadait. A cikkben kiderül, hogy a konkurens mégis a profihoz fordul.....7. oldal

Érzéseit egy kedves olvasónk versbe formázottan mondja el Anyák napján. Ezzel a kis írással nyújtunk minden kedves édesanyának őszinte szeretettel ünnepehez méltó köszöntést!

### ANYÁK NAPJA

*A virágos réten sétáltam,  
Édesanyámra gondoltam,  
Május első vasárnapja,  
- Anyák Napja.*

*E csokorban szívem, lelkem,  
Egybekötve szeretetem.*

*A réti virágból csokrot szedtem,  
Hogy Édesanyámat virággal  
köszöntsem.*

*Hálát adok az életnek,  
Hogy ezt a csokrot  
Anyám, neked szedhettem.  
Édesanyám köszöntelek téged,  
Szeretlek, amíg csak élek!*

FEKÉCS IMRÉNÉ

## A TARTALOMBÓL:

Gyászol a Képtár.....	6. oldal
Zeneiskolai felvételi.....	8. oldal
A Gripen-programról.....	10. oldal
Polgármesteri összefogás.....	7. oldal
Pszichológus segít.....	6. oldal
Jankovics Marcell filmje.....	9. oldal
Kiállítások, bemutató.....	9. oldal
Megkérdeztük a polgármestert a választásokról.....	2. oldal

**PHOTO PORST**  
MAGYARORSZÁG  
www.porst.hu

**FOTO-AUDIO-VIDEO**  
GYOMAENDRŐD FŐ ÚT 149.  
**PANNON GSM**  
AZ ÉLVONAL  
HIVATALOS VISZONTELDŐ

Film akció!!!!

Porst 100 asa film 24# 399/db 36# 499/db

KÉSZÍTESSE EL KÉPEIT NÁLUNK!

1 hét, 2 nap és 1 napos határidővel.

A 2 nap vagy 1 napos kidolgozásoknál Ajándék filmet vagy Dupla sorozatot adunk AJÁNDÉKBA!

További ajánlatunk:

**filmek:** PORST, FUJIFILM, ACFA, KODAK  
**fényképezőgépek:** OLYMPUS, MINOLTA, EDIXA, CANON, SOLIGOR, SAMSUNG  
**walkmanok:** PHILIPS, AIWA, SONY, CASIO  
**Ezenfelül:** sétáló magnók, cd lejátszók, táska és zsebrádiók, audio-video kazetták-kábelek és csatlakozók, számológépek, fül és fejhallgatók, elemek széles választékban.

Mobil telefon tartozékok bővülő széles választéka várja Önt!

Börtokok, akkuumlátorok, hálózati és autóstöltők s más egyéb tartozékok.

Pannon GSM

az Élvonal

Tel.: 06/66/386-457

HIVATALOS VISZONTELDŐ

Használt, nagyképernyős TV-k félvé garanciával, kedvező áron!



**AUTÓSOK FIGYELEM!**  
A gyomaendrődi  
Autócentrum Kft.



**(SUZUKI) AKCIÓS szervizszolgáltatásai:**

- Műszaki vizsga előtti ingyenes átvizsgálás 2002. május 31-ig
- Zöldkártya akció!
- Személygépkocsi, motorkerékpár, utánfutó műszaki vizsgáztatása, teljeskörű ügyintézésel!
- Gépjárművek teljeskörű javítása, futóműdiagnosztika, fékhatásmérés, lengéscsillapító-vizsgálat a legmodernebb számítógépes műszerekkel!
- Motorolaj és váltóolaj cserék!

**Autócentrum, hogy Ön és autója jól járjon!**

Cím: Gyomai Autócentrum Kft. (SUZUKI)

Gyomaendrőd, Fő út 140. • Tel.: 66/386-322; 66/386-089



## Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Hogyan értékeli Domokos László választási győzelmét és a lakosság voksainak alakulását Gyomaendrődön?*

A választókerületben Domokos László győzött, míg Gyomaendrődön Földesi Zoltán kapott több szavazatot. A térségben Domokos úr által végzett négyéves tevékenység nyert ezzel elismerést. Gyomaendrődön ez a helyzet a szavazás megosztásáról elgondolkoztatja a város vezetését, az önkormányzatot, és az itt élő polgárokat szintén. Azt hiszem, hogy ezen el kell gondolkodnia Domokos úrnak is. Igaz, hogy a térségünk nem szenvedett az elmúlt ciklusban hátrányt, de valamely, egyéb tényezők hatására mégsem sikerült neki Gyomaendrődön nyerni. Ezt a helyzetet például vizsgálhatnák politológusok, szociológusok, s akkor lehetne erről pontosabb véleményt alkotni. Később, esetleg több információ birtokában lehetséges majd egyértelműen magyarázni az itteni második helyét...

• *Mi a véleménye az országos eredményről?*

Láthattuk a szoros végkifejletet. Valamelyest változhat még ez, de döntően nem. A jobb- és baloldali közötti csatározás eredménye minimálisan baloldalra tolódott. Véleményem az, hogy az emberek érettek a döntésre és ezt nem szabad vitálni, tudomásul kell venni. A következő időszakban a képviselőknek azért kell dolgozni, hogy a munkájukkal elismerést szerezzenek. Nagyon bízom abban, hogy konszolidált időszak következik, amely azt jelenti, hogy a Parlamentben a demokrácia működni tud. Nem hinném, hogy valaki számára jó lenne az időközi választás, vagy a nem teljesen működőképes Parlament Magyarországon. Rendkívül pozitív a magas részvételi arány. Nekem egyébként a kampányban hangoztatott megosztottságról nincsenek rossz tapasztalataim.

• *Hogyan képzeled el az együttműködést Fideszes képviselővel és MSZP-SZDSZ-es kormánnyal?*

Én függetlenül az előző időszakban MSZP-s, most Fideszes képviselő mellett voltam polgármester. Azt látni kell, hogy az ország jobbitásáért közösen tevékenykedünk mindig. Én mint polgármester a városért dolgozom, ám személyes érzelmeimet, nézeteimet megtagadni nem tudom, de alá kell rendelnem a város érdekeinek. Egy polgármesternek együtt kell dolgoznia adott esetben a baloldali kormánnyal és a jobboldali képviselővel is, mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a település a megindult úton haladjon. Az őszi önkormányzati választást befolyásolhatja mindez, de semmiképpen nem volna jó, ha egy olyan ellenzéki hangulat uralkodna el, ami Gyomaendrőd számára hátrányt jelentene.

• *Sajnos, beteljesedni látszik az az elhírtelt nézet, hogy két pártrendszeres parlamentre van szükség... Egészséges lenne ez?*

Szerintem nem lenne egészséges. A rendszerváltáskor, ha jól emlékszem, arról volt szó, hogy bővüljön a politikai paletta, minél több (kis) párt legyen, és hogy keresse meg mindenki a számára legmegfelelőbbet. Mára oda szűkültünk le, hogy szinte kettő van, hiszen az SZDSZ és az MDF is elkötözött valamelyik irányba. Azt kellene bevésni az emberek gondolkodásába, hogy azért, mert valaki másként gondolkodik, még lehet rendes ember, még dolgozhat becsülettel és mindennapi tevékenysége során a településéért, az országért aggódhat és tehet. Ezért az a véleményem, hogy jobb a „több-pártúság” és ne előre megkötött koalícióval állítsák kész tények elé az állampolgárokat. Több párt kedvezőbb volna, bár a nagy részvételi arány mintha ez ellen szólna, hiszen mikor több volt, akkor meg kevesen mentek el szavazni.

• *Őn szerint megáll-e a fejlődés, amely oly szépen elindult néhány éve Gyomaendrődön, vagy erőteljesebbé válik?*

Abban bízom, hogy a fejlődés nem áll meg, inkább erőteljesebbé válik. A mostanra elindult beruházások eredményei és látszata a következő négy évben mutatkozik. Abban bízom, hogy ez az út megy tovább, sőt azok az elképzelések, amelyek hiányt szüntetnének meg, azok is megvalósulnak. Eddig olyan infrastrukturális és egyéb beruházások történtek, amelyek az

alapot teremtették meg, de nem látványosak, és csak később válnak életkörülmény javítókká és munkahelybővítőkké. Abban is bízom, hogy az önkormányzat vonatkozásában a helyzet nem romlik, hanem sok értelemben javulni fog, ha az ígéreteket nézzük. Én mindig azt mondom, hogy van maga az ígélet és van a lehetőség. Ez utóbbi azonban behatárolt...

• *Mennyire befolyásolták az embereket Ön szerint a kampányidőszak erőszakos, mocskoló, néhol dogmatikus és primitív szintre süllyedt pl. verések, verekedések, plakáttépések stb. – cselekményei, eseményei?*

A határozott embereket nem befolyásolta, esetleg csak azokat, akik még nem tudták, hogy elmennek-e szavazni, és hogy hová is ikszelnek... Egy-egy ilyen dolog irritálhatott, serkeníthetett egyeseket. Érthetetlen bizonyos mértékig az első és második választás eredménye közötti különbség is. Ezért a kampányesemények nyilván nem riasztották el az embereket a voksolástól, ami a részvételtől is mutatkozik.

Másik dolog pedig az, hogy a polgárokat a közömbösségből ki kellett valahogy mozdítani. Úgy látszik, ebben is meglepte a hatását. Ezért ez pozitív oldala volt. A többi más dolog: a civakodások, a veszekedések nagyon negatívan hatottak. De azt hiszem, mindez el fog ülni, és jönnek a békés hétköznapok. A politikai kultúránk, úgy gondolom, lehetne kicsit finomabb, jobb, de majd kialakul idővel.

• *Milyen hatással lesz ez az eredmény a helyhatósági választásokra ősszel?*

Újra át kell gondolni azokat a kapcsolatokat, azokat az utakat, amelyek a boldogulás felé vezetnek. Valószínűleg a megyei választás a területfejlesztési tanács helyzetét is alakítja, hiszen fontos szerepe van: több száz millió forint felett rendelkezik, beleértve a decentralizált alapokat is, ezért ebben történő befolyásolási irány biztos, hogy erős lesz. Úgy gondolom, hogy mindkét nagy párt kökeményen fog annak érdekében tenni, hogy az őszi választáskor minél jobb eredményt érjen el, mert amilyen irányt a települések vesznek, azt a megyében is érzékeltetni lehet (és bizonyos dolgok sokszor ennek függvényében már előre el vannak döntve!). Ehhez rendezik a pártok majd a sorikat. Bízom benne, hogy a helyhatósági választásoknál a képviselők, a polgármester személye jobban meghatározó, mint a pártok, de egészen biztos, hogy az eddigiekkel ellentétben ősszel keményebb választásoknak nézünk elébe.

(április 22.)

## Judo eredmények

2002. április 20-án Budapesten a Honvéd judo termében megrendezésre került a Junior Országos Bajnokság. A Gyomaendrőd Judo Clubot két versenyző képviselte a tatamin. Férfi 73 kg-ban Vetró Péter és női 48 kg-ban Tóth Tamara.

Péter már az első küzdelemben a legerősebbnek hitt Shatz Balázssal került össze. Itt az ellenfél kis előnnyel (yukoval) győzött. Ez után nem jött be a papírforma, mert Shatz kikapott, ami Péter kiesését jelentette.

Tóth Tamarának ez a verseny volt a nagy visszatérés másfél év után. Olyannyira jól sikerült neki, hogy csak a volt ifjúsági Európa-bajnok, Perge Ilona tudta megállítani a döntőben. Így a nagyon előkelő 2. helyezést szerezte meg, 40 pontot hozva ezzel Gyomaendrődnek – nyilatkozta a Híradónak Oláh János edző. Gratulálunk!

# Az áprilisi választások eredményei

Az áprilisban tartott országgyűlési választások Békés megyei, 5. sz. választókerület (Szarvas), és gyomaendrődi eredményei a következők:

Április 7-i I. fordulón Gyomaendrődön a választópolgárok száma a névjegyzékben a választás befejezésekor 12 542 fő volt. Szavazóként megjelent 7971 fő (63,55%), az urnákban talált szavazólapok száma 7959 db (63,46%) volt. Az érvényes szavazatok száma 7861 (62,68%) volt.

Békés megye 5. sz. választókerületében összesen:

Domokos László, FIDESZ-MDF 11 893 voksot kapott (45,93%), Gyomaendrődön 2982-öt (37,93%)  
Földesi Zoltán, MSZP 9712 (37,51%), Gyomaendrődön 3507-et (44,61%)  
Dr. Olasz Imre, MIÉP 1189-et (4,59%), Gyomaendrődön 330-at (4,2%)

\* \* \*

Dr. Demeter László, CENTRUM 949-et (3,67%), Gyomaendrődön 285-öt (3,63%)  
Dávid István, MUNKÁSPÁRT 850-et (3,28%), Gyomaendrődön 456-ot (5,8%)  
Kovács Máttyás, SZDSZ 734-et (2,83%), Gyomaendrődön 213-at (2,71%)  
Hetényi István, FKGP 564-et (2,18%), Gyomaendrődön 88-at (1,12%)

Az első három jelölt került a II. fordulóra.

(Április 10-én Csúrka István, a MIÉP pártelnöke kijelentette, hogy harmadik helyet elért, versenyben maradt jelöltjeiket visszaléptetik a polgári oldal javára az április 21-i második fordulón.)

A pártok listáira történt szavazási eredmények Békés megyében (első szám százalékkal) és Gyomaendrődön (második szám százalékkal):

MSZP 88 796 (42,45%), 3602 (45,9%)  
FIDESZ-MDF 85 716 (40,45%), 2938 (37,44%)  
SZDSZ 9126 (3,68%), 250 (3,18%)  
MIÉP 7691 (3,68%), 305 (3,88%)  
MUNKÁSPÁRT 7502 (3,59%), 362 (4,61%)  
CENTRUM 7368 (3,52%), 304 (3,87%)  
FKGP 2980 (1,42%), 86 (1,1%)

Országos szavazási adatok a parlamentbe jutott pártok esetében: MSZP 2 347 699 szavazat (42,03%) – 69 mandátum

FIDESZ-MDF 2 295 851 (41,41%) – 67 mandátum

SZDSZ 310 582 (5,56%) – 4 mandátum (Egy közös MSZP-SZDSZ jelölt is befutott lett). Tehát a 386 parlamenti szék közül 185-nek már gazdája lett az első forduló után, a további 201 mandátum sorsa dőlt el április 21-én országos listáról, töredékszavazatokból és egyéni választókerületekben.

## Április 21-i II. forduló eredményei:

Gyomaendrődön szavazóként megjelentek száma 8380 fő (68,86%), (a választópolgárok száma a névjegyzékben a szavazás befejezésekor 12 534 fő volt.) Az urnában lévő szavazólapok száma 8379 db volt. Az érvénytelen szavazatok 51-et tettek ki, az érvényesek 8328-at.

**Domokos László, FIDESZ-MDF-re** voksoltak összesen 3879-en (46,6%), (Gyomaendrőd 7-es, 8-as, 9-es, 10-es, 11-es, 17-es és 18-as választókerületében 50% felett kapott – Gyomaendrődön 20 választókerület van).

**Földesi Zoltán MSZP-re** városunkban 4449 szavazatot jutott (53,4%). A fent említett választókerületek kivételével 13-ban ő nyert).

A Békés megye 5. sz. választókerületében az összesített eredmény azonban:

**Domokos László, FIDESZ-MDF 15 194 szavazat (55,44%).**

**Földesi Zoltán, MSZP 12 210 (44,56%). (Voksolt 38809 fő, a szavazásra jogosultak 71,15%-a.)**

**Területi listán bejutott a parlamentbe Földesi Zoltán MSZP és Babák Mihály FIDESZ-MDF is az 5. sz. választókerületben.**

Az Országgyűlésben betöltendő 386 képviselői hely megoszlása (előzetes, tájékoztató adatok): FIDESZ-MDF 188 fő (48,70%), MSZP-SZDSZ 1 (0,26%), MSZP 178 (46,11%), SZDSZ 19 (4,92%).

2002. ápr. 22.

## Értékelések

A választás második fordulóját követő napon megkerestük a két érintett politikust, hogy röviden értékeljék a kialakult helyzetet.

### DOMOKOS LÁSZLÓ – FIDESZ-MDF:



Április 21-én az a megtiszteltetés ért, hogy újra országgyűlési képviselővé választottak. Köszönöm a gyomaendrődieknek a rám adott szavazatokat! Szeretném megköszönni a bizalmat azoknak is, akik az első fordulón nem vettek részt a voksoláson, de a második fordulón nagy tömegben járultak az urnákhoz. Így szeretném megköszönni a kiszolgálóknak, a családoknak és a fiataloknak a részvételt.

A választási eredmények értékelése még folyik, de néhány beszédes szám már a felszínre került. Ezek azt mutatják, hogy nagyon széles összefogás született az eredményeink folytatása mellett. Április 21-én 15 ezren szavaztak a folytatásra.

Az 1998-as választások adatai szerint 12 ezren szavaztak bizalmat, így választottak meg országgyűlési képviselőnek. Április 21-én 15 ezren szavaztak a polgári összefogásra, 3 ezerrel többen, mint 1998-ban. Ebből a 3 ezerből 600 szavazatot Gyomaendrődről érkezett. Ez azt jelenti, hogy több, mint félezerrel többen adtak bizalmat a polgári oldalnak, mint négy éve, de azt is, hogy még nagyon sok dolgunk van Gyomaendrődön.

Miután elkészültünk a választási eredmények értékelésével, számba vesszük a lehetőségeinket és terveket készítünk. A Fidesz-MDF országgyűlési képviselői kisebbségben is a Békés megyei emberek érdekeit fogják képviselni!

### FÖLDESI ZOLTÁN – MSZP:

Nagyon örülök a kormányváltásnak, és annak, hogy a körzeti eredménytől függetlenül én is országgyűlési képviselő leszek az MSZP színeiben, a párt megyei listájáról. Külön szeretném megköszönni a gyomaendrődi választópolgároknak, hogy mindkét fordulón a szocialista pártra, illetve annak jelöltjére adták a szavazat többségét!

Domokos úr személyes teljesítménye az elmúlt négy évben, a körzetben végzett munkája tükröződött az eredményben is. Én ezzel már előre tisztában voltam, s azzal is, hogy ő az esélyesebb. Érdekesége a választásnak, hogy a rendszerváltás óta először lett ellenzéki egyéni képviselője a körzetnek.

Én a magam részéről minden segítséget meg kívánok adni a körzet egyéni képviselőjének ugyanúgy, mint a körzet települései és lakói számára.

### Megszólt az ügyben DEZSŐ ZOLTÁN, a Gyomaendrődi Fidesz elnöke is:

Megköszönöm a választópolgárok nagy számú részvételét, hogy véleményüket nyilvánították a voksoláson. Az eredmény viszont tükrözi azt, hogy Gyomaendrődön nincs kellő médialehetőség – rádió, tévé – és nem tájékoztattak kellőképpen a lakosok a városban történt dolgokról. A helyi végeredmény szerint az MSZP jelöltjére adtak több szavazatot a polgárok. Úgy értékelem, hogy az elmúlt négy év eredményeit nem méltányolták kellőképpen, vagy nem tudtak az eredményekről.

Sokféle kampányrendezvényen vettem részt. Azt tapasztaltam, hogy az MSZP jelöltjének igazán nem volt programja, azon kívül, hogy mindent kritizált, és a változást kívánta. Most, hogy Gyomaendrőd lakossága révén is bekerült listáról Földesi úr a Parlamentbe, így ezután értékelhető munkát tudunk majd összehasonlítani Domokos László és Földesi Zoltán tevékenysége között.

(folytatás a 4. oldalon)

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

## Képviseelő-testületi ülés április 25-én

### Napirend előttiék, polgármesteri beszámoló

• Felvették a kapcsolatot a fürjesi lokátoros századdal. Május 21-ére várják a gyomaendrődi küldöttséget, amelyben részt vesz a zeneiskola fúvószenekara is. Ekkor adják át a települési zászlót a honvédség alakulatának.

• Előrelépés született a hulladéklerakó ügyében. A tengerben döntés született, de még nem ismertek a részletek, a lebonyolító. A konkrét döntések után, május 20. körül indulhat a beruházás, ami kilenc hónap után elkészül.

• A közmunkaprogramra, a 110 fő hálónapos foglalkoztatására 48 millió forint állami támogatás megítélése megtörtént. Május 1-jével kezdődik el a munka. 75 fő gyomaendrődit érint, s az erre jutó összeget 31 millió 193 ezer forintot megkapta a város, de ehhez több mint 6 millió forint saját erőt tesznek hozzá. Közel hétszáz munkanélküli van Gyomaendrődön, de rendkívül nehéz volt összeszedni a köz-munkát vállalókat. Az előbbi lehetőség mellett még azt a tizenegy főt is, akiket 90%-os pályázat keretében foglalkoztatnának.

• Az endrői közösségi ház tetőfelújítására és belső tér korszerűsítésére beadott 4,2 millió forintos pályázatból megítélésre került 3,5 millió forint.

• A Selyem út fejlesztésére szintén megítélésre került 9,9 millió forint, tehát beindulhat ez a beruházás. A Blaha úti óvoda felújítására pedig 5,6 millió forint. A gyomai főtér rendezésére is rendelkezésre áll különböző forrásokból mintegy 25 millió forint, hozzá közel tízmillió forint saját forrás.

### Napirendi pontokból

• A Sport- és Ifjúsági Alap tartalékainak felosztása során 100 ezer forint támogatást szavazott meg a Humánpolitikai Bizottság a Békés megyei sportolók olimpiai felkészülésének támogatására. Ez után 155 ezer forint tartalék maradt az alapon. Az Ifjúsági Alap 29 300 forint tartalékát Molnár Zsuzsa és Polányi László fiatal képzőművészek nagyenyedi kiállítására ítélték meg.

• A Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda óvodai létszámát egy dajka álláshellyel csökkentik május 1-jétől, a közalkalmazotti munkaviszonyát megszüntetik. A létszám csökkentése a feladatellátást nem befolyásolja.

(folytatás a 3. oldalról)

Kedves Gyomaendrődiek!

A 2002. évi országgyűlési választásokon a Magyar Szocialista Párt győzött. Gyomaendrőd város választóinak többsége is a szocialistákra, azok programjára, a jóléti rendszerváltozásra szavazott.

Köszönjük szavazataikat, köszönjük bizalmukat! Munkánk nem ért véget. Ősszel helyhatósági választások lesznek. Alapos, körültekintő, a vélemények széles körű megismerésével szeretnénk polgármester-jelöltünket, önkormányzati képviselő-jelöltjeinket kiválasztani, s ajánlani figyelmükbe.

Részvételükre, szavazataikra ősszel is számítunk. Teljen kellemesen a nyaruk!

MSZP Városi Szervezete, Gyomaendrőd

• A Tulipános és a Napsugár Óvoda eszközbeszerzési támogatást kapnak az önkormányzattól, mint önerőt pályázatukhoz. A Tulipános Óvoda 120 ezer, míg a Napsugár Óvoda 238 ezer forintot. Békés Megye Képzési és Képzésszervezői Közalapítvány pályázatán mozgás- és képességfejlesztő játékok, valamint fektető-tároló kocsai, velőívászon és számitógép megszerzésére van lehetőség.

• A Liget-fürdő 2002. éves új díjainak listáját elfogadta a képviselő-testület.

Ezek közül: Belépőjegyek: egész napra 400 Ft, kedvezményes egész napra 250 Ft, 16 óra utántól 200 Ft, kádfürdő 400 Ft, masszázs 800 Ft, vízsugármasszázs 800 Ft, gyógytorna 500 Ft, szauna fürdőbelépővel 600 Ft, kabinhasználat 400 Ft, szolárium 25 Ft/perc. Felnőtt havi bérlet 8000 Ft, felnőtt heti bérlet 2600 Ft, kedvezményes havi bérlet 5000 Ft, kedvezményes heti bérlet 1500 Ft.

Kemping-díjak: lakókocsi, sátras utánfutóhely 1700 Ft, lakóautóhely 2000 Ft, sátorhely 1500-2000 Ft, parkolás 300 Ft.

• Pályázatot nyújtanak be a Békés Megyei Vízművek Vállalathoz Öregszőlő ivóvízhálózatának bővítése (I. ütem) érdekében. Összesen 2445 fm ivóvízvezeték megépítése a cél. Érinti a beruházás a Kondorosi, a Szőlőskert, az Ugari, az Álmosdomb, a Kis, a Diófa, a Páskumi és a Szarvasi utcát. A beruházás nettó összköltsége 19 és fél millió Ft. A vízművektől igényelt támogatás 11,7 millió Ft.

• Ugyancsak pályázatot adnak be a Békés Megyei Vízművek Vállalathoz a szennyvízberuházás II.-III. ütemének támogatásához. Az igényelt támogatás a beruházás költségeinek 5%-a, a 2001. évről elmaradt 2,1 millió Ft és a 2002. évi közel 31 millió Ft, összesen 33 millió Ft.

• Pályázatot nyújtanak be a Városi Gondozási Központ konyhájának fejlesztésére, a HACCP minőségbiztosítási rendszer követelményeinek történő megfelelés érdekében szükséges átalakítások, funkcióváltások, berendezések beszerzése érdekében a Megyei Területfejlesztési Tanácshoz. Az átalakítás az Őszikék Idősek Otthona lakóinak ellátásán kíván segíteni, fejleszteni. Igényelt támogatási összeg (70%) 3,5 millió forint, a saját erő 1,5 millió forint, amit az önkormányzat a 2002. évi költségvetéséből biztosít.

• A Liget-fürdő tervezett bővítéséhez további pályázatot nyújtanak be a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácshoz. A beruházás költsége visszaigényelhető áfa nélkül több, mint 786 millió forint. A 2002. évre tervezett bruttó költség közel 310 millió forint, amiből az önkormányzati saját erő közel 20 millió forint, a többi különböző egyéb forrás, mint például 64 millió forint Phare-támogatás. 2003-ban a költség ütemezés 477 millió forint, amiből 74 millió önkormányzati saját erő.

• Megállapodást kötnek a szennyvízcsatorna-építés részét képező házi szennyvízbekötésekre vonatkozóan. Ennek résztvevői az önkormányzat mellett a Hármaskörös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat, valamint Rau és Társa Bt. A házi bekötések kivitelezésére a legkedvezőbb ajánlatot a Rau és Társa Bt. adta. Ennek értelmében bekötésenként egységesen bruttó 15 994 Ft-ért végzik a munkákat. Az érintelt ingatlanulajdonosok csak a bekötési munka elvégzését kell, hogy igazolják.

• Az Állami Számvevőszék vizsgálati jelentését a testület tudomásul vette. A jelzett észrevételeket a jövőben kiküszöböljük. A napirendi pont tárgyalásán részt vett Gere Miklós, az Alterra fő-építésvezetője és Mochnács Pál, a Békés Mérnök Kft.

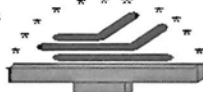
ügyvezetője. Gellai Imre alpolgármester hozzászólásában kérte, hogy minél több gyomaendrődi vállalkozót, munkást foglalkoztassanak. A lakosságot érintő problémákat körültekintően oldják meg, mint például az ütelzársokat, szűkítéseket...

• Az Apolló mozi megvételére két ajánlat érkezett. A mozit jelenleg Békésiné Boldizsár Ella vállalkozó üzemelteti, a szerződés szerint 2004. február 28-ig. A két helyi befektető a Trendi Kft. és a Gold Menü Kft. Pályázataikban az épület további hasznosításáról szóló elképzeléseiket vázolták. Végeredményben a eladásról versenytárgyalást írtak ki, amely május 15-én lesz a városházán. A licitálás 5 millió forintról indul. A vevőnek majd legalább 14 pontos feltételnek is meg kell felelnie, melynek egyik pontja, hogy az épület homlokzatát és egyéb részét 2003. november végéig felújítja...



Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

\* alapítva 1957. május 18. \*



## Tudja, mi kell a lakásépítéshez?

Tégla, cement, cserép, homok, csempe, fa... stb. Ha ezek nem állnak rendelkezésre, akkor **pénz, pénz és pénz.** Engedje meg, hogy ezt az építőelemet mi biztosítjuk az Ön számára. Széles választékban kínálunk piaci kamatozású és állami támogatás mellett felvehető lakáshiteleket. **Most kedvezményes, 4%-os lakásépítési-hitelt vehet fel** nálunk könnyen és rugalmasan. Ha vásárol vagy felújít, akkor akár a **teljes költséget** a rendelkezésére bocsátjuk. Hosszú lejáratú, ügyfélbarát törlesztőrészletek, valamint az éves hiteltörlesztés után **adókedvezmény vehető igénybe.** További részletekről, kamatokról, törlesztésről, valamint az igénylés feltételeiről érdeklődjön a legközelebbi egységünkknél. **Várjuk Önt!**

Ne feledje,

**értékeljük együtt értékeinket!**

## NÉMET NYELVEN

Az Orosházán megrendezett osztrák hét keretében vers- és prózamondó versenyre is sor került. A megye általános és középiskoláiból mintegy 125 gyermek jelentkezett a megmérettetésre. A versenyzők osztrák írók és költők műveit német nyelven adták elő.

Az alábbi helyi tanulók vállalták a szereplést: Petényi Dóra, Sóczó Tamás, Szilágyi Tímea Hunyáról (felkészítő tanáruk Farkas Margit). Bucsi Erzsébet, Kovács Anett, Makai Anett, Molnár Kitti, Varga Éva a Kner Imre Gimnáziumból (felkészítő tanáruk Dobó Tünde és Rovnik Katalin).

A vers kategóriában Varga Éva első, prózában Bucsi Erzsébet második helyen végzett. Ők könyvjutalomban részesültek, de mindegyik résztvevő oklevelet és egy-egy pólót kapott. Köszönjük a felkészítő nevelőknek, gratulálunk mindannyiútnak!

Hack Mária

## MEGFEJTŐK

A Híradó áprilisi keresztrejtvényének helyes megfejtői közül sorsolás útján a következők nyerték az ÁFÉSZ, a GSCHWINDT és TÁRSA, a KERT KIVI Kft. és a SIKÉR Kft. vásárlási utványait:

Gálné Oláh Ida, Pintér Lajosné, ifj. Czikkely István, Erdősi Klára, Bálint Sándorné, Laskai Sándorné, Erdősiné Szerető Julianna, Veres Lászlóné, Sóczó Emese, Papp Károlyné.

A nyertesek jutalmát postán küldtük el. Gratulálunk!

## PÓTFELVÉTELI

A Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium valamennyi képzési formájában pótfelvételt hirdet! A pótfelvételi május hónapban folyódnak.

## FELVÉTELI – BEIRATKOZÁS – KIÁLLÍTÁS

A Városi Zene- és Művészeti Iskola az alábbi három tagozaton hirdet felvételt, illetve beiratkozást a 2002/2003. tanévben:

Zenei tagozaton Gyomán a felvételi május 28-án (kedden) 17 órától a zeneiskola épületében (Kisréti u. 27. sz.).

Éndrődön május 29-én (szerdán) 17 órától a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola önkormányzati irodájában.

Képzőművészet (festészet, szobrászat, grafika, tűzzománc, kerámia), illetve

a balett tagozatosok beiratkozása június 7-én (pénteken) 14 órától 17 óráig a zeneiskola épületében (Kisréti u. 27. sz.) lesz.

\* \* \*

A Városi Zene- és Művészeti Iskola képzőművészet tagozatának vizsga-kiállítása május 23-án (csütörtökön) 16.30-kor Sass Ervin megnyitójával nyílik a Katona József Művelődési Központban.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

### Kedves Olvasóink!

Mivel helyhiány miatt most kimaradt, ezért a következő számunkban „A célzott szervezett lakossági szűrésekről általában” címmel, az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat tájékoztatását olvashatják.

## Polgármesteri összefogás

Gyomaendrőd város, mint gesztor önkormányzat 2002. évben Kondoros, Kardos, Kétsoprony településekkel pályázott a közmunkaprogramra, a települések csapadékvíz-csatornarendszer karbantartási munkáira. Harrach Péter szociális és családügyi szakminiszter döntött a pályázat támogatásáról, ezt Domokos László országgyűlési képviselő továbbította az érintett önkormányzatoknak. A pályázat összesen 113 fő regisztrált munkanélkülit, valamint aktív korú, rendszeres szociális segélyezettet, és egy fő nem munkanélkülit mozgat meg. A közmunka április, május hónapban indul és 5-6 hónapig terjed. A támogatott költségek bérekkel, közterhekkel, betanítási, munkaruha-vásárlással, védőeszközök, munkaeszközök stb. beszerzésével együttesen 48 millió Ft. A települések saját erőt adnak hozzá: Gyomaendrőd például 6 656 498 Ft-ot, a támogatás 31 193 000 Ft. Gyomaendrődön 75 fő munkanélküli vesz részt a munkában.

Fontos a végrehajtásban a Munkaügyi Központ szerepe, de a gyomaendrődi Cigány Kisebbségi Önkormányzaté is, melyek a munkaerő-kiközvetítésben vesznek részt, viszont az együttműködés e program alatt is szoros marad velük.

## FELHÍVÁS!

Értesítjük a Tisztelt Szülőket, hogy a 2002/2003-as tanévre a beiskolázási támogatást az általános iskolás gyermekek részére 2002. május 1. napjától május 31-ig lehet kérelmezni (ezen célra rendszerezett formanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályán.

**A megállapított támogatás tankönyv vásárlására fordítható!**

Egyben tájékoztatjuk a Tisztelt Szülőket, hogy középiskolai, illetve felsőfokú tanulmányokat folytató gyermekek részére a támogatást 2002. szeptember hónapban lehet igényelni.

A kérelem benyújtásának pontos határideje későbbi időpontban kerül meghirdetésre Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának faliújságján, illetve a Gyomaendrődi Híradóban.

DR. DÁVID IMRE polgármester

## TÁRSASHÁZ ÉRTÉKESÍTÉS

**Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a tulajdonában lévő 141 hrsz. Kossuth u. 32. szám alatti társasház ingatlanát meghirdeti értékesítésre, nyílt versenytárgyalás útján.**

A versenytárgyalás időpontja: 2002. május 23-án de. 10.00 óra. Helye: a Városháza nagyterme (Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.).

Az induló licit 30 millió Ft. A licitálandó ingatlanra – legkésőbb 2002. május 23-án de. 9.00 óráig – a kikiáltási ár 10%-át kitevő, szerződés megkötését biztosító előleget (bánatpénzt) kell a Polgármesteri Hivatal pénztárába befizetni.

A licitálást az nyeri, aki a legmagasabb vételárat kínálja. A tulajdonjogot elnyerőnek 3 napon belül szerződést kell kötnie. A vevőnek a vételárat a szerződéskötéssel egyidejűleg kell megfizetnie.

A vevőnek kötelezettséget kell vállalnia, hogy az ingatlan átalakítását, felújítását a külső homlokzat eredeti stílusának meghagyásával 2002. november 30-ig befejezi. Gyomaendrőd Város Önkormányzata az átalakítási, felújítási munkálatok elmaradásának esetére visszavásárlási jogot köt ki. A visszavásárlási ár egyenlő az eladási árral.

GYOMAENDRŐD VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

## GYÁSZOL A KÉPTÁR



Kilencvenhárom éves korában elhunyt Vidovszky Ferenc, a Gyomárhoz és Békéscsabához egyaránt kötődő, nagy múltú Vidovszky-familia doyenje, Vidovszky Béla festőművész Ferenc bátyjának fia.

Ő adományozta a képtárban található nagyméretű „Doberdói csataképet”, s a családi emlékezet élő krónikásként nagyon sok adatot szolgáltatott Láng

Miklós 1983-ban megjelent kis monográfiájához. Feri bácsi szerény nyugdíjából rendszeresen támogatta kisebb összegekkel a képtár alapítványát is.

A többszörös felfaláló, Eötvös Loránd-díjjal kitüntetett, gyémánt-diplomás gépészmérnököt április 5-én helyezték örök nyugalomra, az evangélikus egyház szertartása szerint, a rákoskeresztúri köztemetőben. Három gyermeket, tizennégy unokát, két dédunokát, s egy tiszteletre méltó munkás életet hagyott maga után.

Emlékét őrizzük kegyelettel!

Bula Teréz gyűjt. vezető

## Konferencia

Gyomaendrődön tartotta a Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács az „Időszerű vízgazdálkodási kérdések és fejlesztési lehetőségek a Körös-völgyben” című konferenciáját. Neves szakemberek tartottak aktuális előadásokat a Vásárhelyi Terv keretében a Tisza és a Körös folyókra vonatkozóan. A konferencia résztvevőit köszöntötte dr. Dávid Imre polgármester, a Körös-vidéki Területi Vízgazdálkodási Tanács elnöke és Domokos László, a DARFT soros elnöke.

## Játszóház a Selyem úti Óvodában

Óvodánkban már hagyománnyá vált egy-egy nagyobb ünnepkör előtti játszóház megrendezése. Március 23-án „Húsvét vásár” címmel játszóházat rendeztünk, amelyen igen nagy volt az érdeklődés a különböző tevékenységek iránt, mint például a tojásberzselés, tojásírás cserép- és mézeskalács tojásra, cserépből készült nyuszifigura festése, képeslap készítése, mézeskalács-figurák díszítése. Egy-egy játszóház lényege abban rejlik, hogy együtt készít az óvodás gyermek testvéreivel és a szüleivel az ünnephez kapcsolódó ajándékot, dísz tárgyat. Bízunk abban, hogy a továbbiakban is folytatni tudjuk hagyományainkat és még sok bensőséges hangulatú játszóházat szervezhetünk, ezáltal is mélyítve kapcsolatunkat a családokkal.

A Selyem úti Óvoda óvodapedagógusai



## Pszichológiai szolgáltatás a családsegítőnél

Közel egy éve dolgozik Gyomaendrődön Kozma Zoltán pszichológus. Az óvodások, általános- és középiskolások nevelési tanácsadását látja el, például beilleszkedési zavarokat, különböző érési folyamatok zavarait. Óvodások esetében esetleg a szobatisztaság, evés zavara, tanulási nehézségek – pszichológiai háttérrel. Gyakori és kezelést igényel gyerekeknel a szorongásos probléma, amely a 3-8 éveseket érinti. Ez megnyilvánulhat sötétségtől vagy az iskolai produkciótól való félelem formájában.

A kezelés menete, hogy a szülő időpontot beszél meg a pszichológussal, mert a gyermek kezelése csak szülő tudtával lehetséges. Az első alkalommal a szülő mintegy bemutatja gyermekét, megbeszéli az aktuális állapotát, fejlettségét. Ezt követi a gyermekkel történő megismerkedés a terápiás foglalkozásokon. Ekkor derül ki, hogy bizonyos pszichikai problémák háttérben milyen okok találhatók. Megjegyzi Kozma Zoltán, hogy a normális fejlődésnek is lehetnek elakadásai, nehézségei és ez lehet független a családtól. Például, hogy a gyermeket az iskolában ért esetleges kudarcok terhelik, s ezt nem meri elmondani a családjában... Megpróbálják a traumák okait felderíteni, és segíteni a gyermek kötődését például rajzolgatással, mintegy lazító formában, és segítik a teljesítmény megélését játékokon keresztül.

A gyerekekkel történő foglalkozás során a szülők megfelelő tanácsokat kapnak a meglévő gondok leküzdésére. Általában a szülők együttműködnek, visszajárnak és visszajelzik a változásokat. Egy-egy adott esetben még kríziskezelést is végeznek, lehetőség szerint azonnal...

A Városi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat keretein belül működik egy pályaválasztási tanácsadó, ahol többféle teszttel, képesség és személyiség teszttel mérik fel a gyermek igényeit, szükségleteit, képességeit. A szülőkkel közösen történik a tanácsadás. Ez lehet egy pálya javaslata, vagy egy kiemelkedő képességű személy megfelelő orientálása.

A fiatalok mellett ellátja Kozma úr a gyomaendrőd lakosság pszichológiai tanácsadását is, ami közel áll a pszichoterápiához. Tulajdonképpen mindenféle problémával felkereshetik a felnőttek, mint például felnőttkori szorongásos zavarokkal, személyiségzavarokkal, feszültséggel, aggodalmakkal, párkapcsolati nehézségekkel, életvezetési nehézségekkel, vagy a munkahely elvesztéséből eredő problémákkal.

Maguk a foglalkozások megértő jellegűek, tehát nem tanácsadás szerű a kezelés. Amennyiben szükséges, akkor pszichiátriai segítséget is igénybe lehet venni a helyi pszichiátertől, vagy a gyulai osztályos orvosoktól.

Kozma Zoltán hétfőnként látja el Gyomaendrőd lakosságának pszichológiai tanácsadását. Ő egyébként megtalálható a gyulai Pándi Kálmán Kórház szakosztályán is. Mivel az emberek más-más problémákkal fordulnak a pszichiátriai osztályhoz, mással a családsegítőhöz, vagy megint mással a gyermekvédelmi szolgálatához, ezért pontosan el tudja dönteni a kezelés menetét adott esetben...

A Városi Családsegítő Szolgálaton keresztül érhető el Kozma Zoltán, a Fő út 2. sz. alatt vagy a 66/282-560-as telefonon.

## KÖZLEMÉNY

A Kisemmitettek Országos Érdekvédelmi Egyesülete (KISE) 2000. év július 21-én Kárpótlási Helyzetfelmérést hirdetett meg. Ezzel kapcsolatban egy darab egy lapos nyomtatványt állíthatott ki minden magyar állampolgár, akinek valamilyen formában kárpótlási igénye van. Ezzel a lehetőséggel Gyomaendrődön több mint 1500-an éltek. A KISE Országos Elnökségének kívánsága a kb. 3 millió állampolgár érdekében (akik még kárpótlásra várnak), hogy a Független Kisgazdapárt segítségével a következő ciklusban az Országgyűlés elé kívánja vinni ezt a sokakat érintő panaszt.

# Gyomaendrődi siker az új Nemzetiben

Domokos László országgyűlési képviselő egy gyomaendrődi beszéde során kiemelte a térség értékei között, hogy tehetséges és szorgalmas emberek élnek errefelé is, hasonlóan az ország egyéb, jobban prosperáló vidékeihez, és az itt élők is képesek minőségi munkára, ami az ország javára szolgál... Példának említette, hogy a gyomaendrődi GYEFA Kft. készítette az új Nemzeti Színház színpadi burkolatát, ami nem kis kihívás...

Megkerestük a GYEFA Kft. ügyvezetőjét, társtulajdonosát, Balog Károlyt, hogy magáról, valamint a szép és megtisztelő megbízatról beszéljen.

„A faipari szakközépiskola elvégzése után Szlovákiában, Zójomban végeztem el a faipari egyetemet. Ehhez, a felvételi után egy nyár alatt meg kellett tanulnom szlovákul, hogy a tanulmányokat folytathassam. Egyetem után Gyomára kerültem, a mezőúri Állami Gazdaság faterületére. Már ekkor is csináltunk rétegelt-ragasztott fa szerkezeteket. Például az első tornacsarnokokat, uszodákat ezekből a ragasztott favázakból építették. Mivel már akkor is jó volt az anyagbeszerzésünk, lehetőségünk nyílt az Operaház összes fapadlózó munkáját elvégezni, s megfelelni az Operaház igényeinek. Ez nagy mennyiségű, közel 500 köbméternyi válogatott minőségű fát igényelt. Ez húsz éve történt. Ez után a legtöbb fővárosi színházban megbízások következtek.

Az új Nemzeti Színház készítése során több pályázat közül nyertük el a megbízást. A burkolatokhoz szibériai vörösfenyőt kellett használni, mert ez a legmegfelelőbb erre, ez a leginkább kopásálló. Csomómentes, álló, féllálló égvűrűs, 5 cm vastag padlóanyag, amit speciálisan le kell kezelni, egyszóval igényes munka. Például az összeillesztési éleket grafitos viasszal kentük le, hogy nyikorgásmentes legyen.

Ez a megrendelés volumenében is nagy volt. A tavalyi, éves árbevételünk 170 millió Ft körül volt, ebből mintegy 40 millió volt a Nemzeti Színház. Elkészítettük a főszínpadot, oldalszínpadot, hátsó színpadot, stúdiószínpadot, azután három nagy próbatertmet, balettermet, a festőműhelyt és a díszletraktár burkolatát, ami összesen közel 4200 négyzetméter.

A munkaterületet júniusban kaptuk meg. Egy hónapot dolgoztunk, majd a következő területre augusztus végén mehettünk. Aztán október 11. felétől elkezdhattuk az igazi munkát. Ekkortól hajrázhattunk. Közben előfordult, hogy decemberben, amikor a főszínpadot burkoltuk, mivel félkész volt az épület, egy szép reggelre 5 cm hó esett rá... Aztán az ember tragédiája próbái miatt csak éjszaka dolgozhattunk januártól.

Tizennégy fő dolgozott részünkről a Nemzeti burkolásain, de szerelési alvállalkozókat is foglalkoztattunk. A szükséges faanyagot innen, Gyomaendrődön szállítottuk, méretre szabottan.

Érdekes módon oldották meg a színpad alatti szigetelést. Nem a szokványos módszert alkalmazták a kongás kiiktatására, hanem harmincezer köcsögöt változó mennyiségű homokkal töltöttek meg és helyeztek el. Ez egy orosz mérnök tervei alapján készült.

Nagyapáink idejében az számított bátorságnak, ha valaki elment a háborúba, és ott hősiessen helyállt. Manapság elég, ha kilép az utcára. Nekem például két évvel ezelőtt Budapesten két fiatalember roppant kecsesgétő barter kontrukciót ajánlott: a mobiltelefonomért egy balhorgot kínáltak cserébe, melyet korrekt üzletemberekhez méltóan rögtön ki is fizettek. Mondhattam nemet? Persze, Gyomaendrőd békés város, és lényegesen több a biciklilopás, mint a késelés, de azért, azt hiszem, mindenki érti, mire gondolok. Az emberbe beleivódik egyfajta egészséges félelemérzet, ami különösen sötét, kihalt helyeken és az „APEH” szó hallatára lép működésbe. Persze, jobb félni, mint megijedni, de ha az óvatosság élénk fantáziával párosul, annak beláthatatlan következményei lehetnek.

Nem rég horgászni indultam a Dan-zugba. Miközben a gát tetején pedáloztam, nyugtalanság tettedett szívemre. „Nézzünk csak körül: ki vagyok én? Egy magányos biciklista, valahol a határban, ahol csak egy-egy gálór jár, de ők is inkább a fűben heverésznek. Ugyanakkor nálam van legalább húszezer forintnyi értékű horgászfelszerelés – botok, hálók, kiegészítők, plusz a kerékpár –, és csekély mértékben vigasztal a tudat, hogy mindez a sógoromé. Itt a gáton még csak istenes, más nem, a földiken keresztül megpróbálhatok kereket oldani. De mi van, ha horgászás közben lepnek meg? Akkor csak két lehetőség marad: a rám váró szép évekre gondolva mindent hátrahagyni és futni, vagy megkísérelni felvenni a harcot, mely fizikumomat ismerve erősen optimista elgondolás. Az



Balog Károly egy ivelt réteges faelem előtt

Most 21-22 állandó alkalmazottja van a cégnek, de öt-hat fő gyakorlati oktatásban részt vevő diákot is fogadnak, általában a szakképző iskolából. A jövőre vonatkozólag Balog Károly bízik a biztos megbízásokban. Pillanatnyilag igen érdekes szituációba kerültek, ugyanis tavalyelőtt egy, a GYEFA-val konkurálni kívánó vállalkozás elvállalta a Fővárosi Operettszínház színpadát, de a mostani szakvélemények szerint ezt ki kell cserélni. Ez a cég most szeretné, ha mégis a GYEFA végezné el a munkát...

A GYEFA Kft. profilja lényegében a rétegelt, ragasztott favázszerkezetek gyártása. Ezzel, mintegy húek maradtak a kezdeti időben gyártott termékekhez. Az árbevételek zöme is ezt mutatja.

Következő feladatok között ott a Vigszínház színpadépítése, a régi Nemzeti Színházé... A Széchenyi Terv keretében nagyon sok közösségi építmény készül, s ezeknél most már áttértek a faburkolásra. Nagyon sok templomot készítettünk Pest környékén, például a Fatimai Szűzanya templomot Soroksáron, a Gazdagréten egy református templom tetőszerkezetét. Piliiscsában a katolikus egyetemi színpadot, a kollégium tetőszerkezetét is, a katolikus általános iskola auláját, valamint Tamásiban szintén az iskola auláját építettük, de Tokajban is hasonló. Jelenleg Szegeden, a Radnóti Gimnázium tornacsarnokának tetőszerkezetét készítjük. Tárgyalásban vagyunk az egri strand élménymedencéjének befedésével kapcsolatban is – mondta Balog úr.

Ezek mellett szeretnénk részt venni a helyi Liget-fürdő beruházásában is. A pályázatunkat ezekre a munkákra is leadjuk majd természetesen, s győzőn a jobb...!

## Jobb félni?

pedig nemigen jöhet szóba, hogy sakban vagy ultiban intézzük el a dolgot." Ily komor fellegek gyülekeztek bátorságból felmentelt szívem körül, de gyorsan elhessegettem őket, és örömmel láttam, hogy kedvenc horgászhelyem üres. Ám ekkor megláttam azt a két férfit...

Szemből, a nádassal benőtt vízpart és a nyaralósor közti szűk ösvényről két kerékpáros tűnt fel. Jól megtermett gyerek volt mindkettő, az a fajta, akinek habozás nélkül odaadnám a cukorkámat. Zizegős bermudái viseltek, tarka pólót, vastag aranyláncot és sötét napszemüveget. Az egyik kopasz, a másik Jimmy frizurás. Köszöntem, de agyamban megszólalt az a bizonyos vészcsengő. Egyre nyugtatgattam magam. „Nyugi! Turisták, mennek tovább. Láthatóan van mit a tejbe aprítaniuk, nem pitiánerek.” Letámasztottam a bringát – és ekkor meglágyott ereimben a vér. Megálltak a gát tövében, beszélgettek valamiről, és felém felém néztek. Pánikba estem. Mit tegyek? Tisztelességes emberek nem állnak meg a gát tövében beszélgetni! Ekkor mindketten kést vettek elő, és én tudtam, hogy meg akarnak ölni. Kész volt a terv: a vízbe vettem magam, és elúsztam. Talán meglepődnek a zsákmánnyal, és nem fásasztják magukat azzal, hogy utánam ússzanak. Gyilkos tekintetüket rám szegezték, mint akik valami pogány rítuson készülnek áldozatot bemutatni egy vérszomjas istenségnek. Magasba emelték késeiket, – lekapták a sarat a kerekekről, és elmentek.

Lapzárta eseményei...

## 80 éves a Bethlen-iskola

Fennállásának 80 éves évfordulóját ünnepelte április 29-én a gyomaendrői Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium. (Az ünnep alkalmából dr. Vonza András földművelésügyi miniszter által mondott beszédből:)

A Gyoma Községi Önálló Mezőgazdasági Népiskolát 1922-ben alapították. Az alapítás évétől Gyoma község és a Földművelésügyi Minisztérium közösen viselte a fenntartás terheit. Sajnos, 1954-ben az Erzsébet-ligetben már szépen kiépült objektumot elvették, de a mezőgazdasági szakképzés továbbra is megmaradt. 1966-ban a megszűnő Gyomai Járási Tanács helyett a Békés Megyei Tanács önálló iskolaépülethez és további sikerekhez juttatta az intézményt. A rendszerváltozás után az önkormányzat fenntartásába került intézmény 2001-ben került az FVM-hez, amely nagyobb lendületet adhatott az iskola fejlesztési elképzeléseinek. A XXI. század szakembereinek képzése Gyomaendrődön jó kezekben van – fejezte be a miniszter beszédét, a református templomban megtartott ünnepségen.

\* \* \*

A jubileum alkalmával a miniszteri megemlékezést követően Trojan Marian Jozef, magyarországi lengyel festőművész kiállítása nyílt a Bethlen iskola tornatermében. Megnyitotta Teresa Notz, lengyel konzul. A nap további részében szakelőadásokat hallgathattak az érdeklődők.

## A IV. Sajt- és Túrófesztivál

Április 30-án, május 1-jén szokásos helyén, a Szabadság téren zajlott a IV. Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál a Bethlen Alapítvány, az önkormányzat és a Tourinform Iroda rendezésében. Az ünnepélyes megnyitón köszöntötte a vendégeket, résztvevőket dr. Dávid Imre polgármester, és ezen eseménnyel az ideai és helyi idegenforgalmi sorozatot elindította. A rendezvény, mint mondta a hagyományok élesztésén túl az e hagyományokhoz való visszatérés gazdasági megerősödést is jelenthet az arra vállalkozóknak. Tapasztalatcserét is jelent a fesztivál, de nem elhanyagolható a település ismertebb tétele sem, közelebbi, távolabbi vidékeken. Végül megköszönte a látogatóknak a létrehozásban játszott fontos szerepüket.

A fesztivált Kékkői Zoltán, az FVM politikai államtitkára nyitotta meg. Hangsúlyozta, hogy bízik a fesztivál hagyománnyá válásában, és hogy ez lendítőleg hat majd a város gazdasági életére, idegenforgalmára.

A dús programokat kínáló rendezvényen találkozhattunk például Fábi Sándor viccmesterrel, mazzoreltsoportokkal, a jászdózsai huszárokkal, helyi előadókkal, szlovén fúvószenekarral. A majális vendége volt még például Csollány Szilveszter olimpiai bajnok is...

A kiállítók között 10-12, általában visszatérő sajt-készítőt és körülbelül ugyanennyi borászt köszönthettünk, de péksütemény-bemutatóval is készült a Bethlen-iskola tanműhelye, valamint az időközben a tanműhelyben beindult kecsketej-feldolgozás próbagyártásának eredményével, a sajttal is.

A fesztivál nemzetközi jellegét az adta, hogy eljöttek Romániából, Nagyenyedről, Szlovákiából és tervben volt osztrák kiállító érkezése is.

### KIÁLLÍT

Nagy Zopán gyomai fotóművész Arc-hetikusok című művész- és emberi portrék gyűjteményes fotókiállítása Budapesten, a Kispesti Vigadó galériájában nyílt meg április 26-án. Megtekinthető 3 hétig a Kispeszt, Fő út 42. szám alatti galériában.

## Sajtóközlemény

A FiberNet Kommunikációs Rt., a gyomaendrői kábeltelevízió hálózat tulajdonosa és üzemeltetője kiemelt fontosságú feladatának tekinti – az előfizetői igényeknek, visszajelzéseknek megfelelően – a programkínálat folyamatos bővítését, alakítást. E törekvés szellemében 2002. május 1-jétől a népszerű **Sport1** csatorna adásával bővül a gyomaendrői programkínálat, mely jelenleg nem, de a közeljövőben várhatóan előfizetői díjváltozást fog eredményezni. A sportszatorna a német nyelvű Sat1 helyére kerül, mely csatorna a jövőben a S 20 csatornán lesz fogható.

A FiberNet Rt. folyamatosan ellenőrzi, felülvizsgálja a gyomaendrői kábeltelevízió hálózat műszaki állapotát, melynek során felderítésre kerülnek a jogtalan vételezési pontok is. A társaság az illetékes hatóság felé feljelentést kénytelen tenni azok ellen, akik a jogosulatlan vételezés folytán, igénybe veszik a kábeltelevízió szolgáltatást, mivel az érvényben levő jogszabályok értelmében kábeltelevízió szolgáltatás kizárólag az érvényes előfizetői szerződéssel rendelkező előfizetőknek nyújtható. A társaság ezúton is kéri a gyomaendrői előfizetőket, lakókat, hogy tekintsék át szerződéses viszonyukat, és amennyiben bármilyen kérdés, probléma merülne fel, forduljanak a területileg illetékes ügyfélszolgálati iroda munkatársaihoz.

Területileg illetékes ügyfélszolgálati iroda:  
Szeghalom, Szabadság tér 2/2.  
Telefon: 66/570-140

www.fibernet.hu

## Focista-csillagok Gyomaendrődön

A Világ Futballcsillagai A-Z-ig című sportfotó kiállítás a Déryné Közösségi Házban volt látható április 22-ig. A megnyitón Varga Lajos tornászolimpikon sajnálatosnak tartotta, hogy nagyon kevesen jelentek meg az értékes kiállításon. Reményét fejezte ki, hogy azért sokan szerét ejtik, és megtekintik a sportágban sztároknak számító, névsorba szedett tablókat a kiállítás zárásáig.

Molnár István solti lakos egyedülálló gyűjteménye 5 kontinens 7000 képét tartalmazza, de ebből csak 600 darabot hozott el, helyhiány miatt. 1975-ben 13 évesen kezdte a gyűjtést levelezés útján és saját költségén. Eddig 23 kiállítása volt az ország minden táján.



A megnyitón Molnár István, Molnár Borbála és Varga Lajos

## KIÁLLÍTÁS

Varjú Krisztián első, bemutatkozó festménykiállítása nyílt meg április 9-én a Katona József Művelődési Központban. A gyomai születésű Krisztián amatőrnek vallja magát, belső inspirálásra, készítésre fest. Székesfehérváron, majd 2000. évtől Szegeden készült képeinek tárlatát a szintén gyomai születésű Balogh Tamás irodalomtörténész nyitotta meg.



Varjú Krisztián képeivel

## A Költészet Napján

A Városi Könyvtárban a Költészet Napja alkalmából két rendezvényt is tartottak. Egyik volt B. Molnár Albert és lánya, Zsuzsa közös, Hajnal című kötetének verses, zenés bemutatója, amelyen igen nagy számú érdeklődő jelent meg. Közreműködött Oláh Gizella, Papp Lilla, Marjai Lajos és Schwalm Gyula.



B. Molnár Albert köszönetet mond mindazoknak, akik a Hajnal című kötet megjelenését támogatták: A Gyomafia Kft., FishCoop Bt., és kiemelten az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet!

### A másik esemény a Városi Vers- és Prózamondó Verseny volt.

Ennek eredményei:

Alsó tagozatosok közül díjazott lett: Fülöp Zsanett 4. o., Kónya Dániel 2. o., Majoros Ramóna 4. o., Molnár Anna 3. o., Narancsik Fatime 3. o., Nehéz Csaba 1. o., Tímár Beltina 4. o., Valuska Sára 2. o., Varga Áttila 4. o., Vaszkó András 2. o.

Felső tagozatosok és középiskolások közül díjat kapott: Dógi Réka 6. o., Fazekas Andrea 6. o., Feuerwerker Daniella 5. o., Fónagy Zsófia 6. o., Gera Adrienn 7. o., Knapcsék Kitti 7. o., Kondor Nóra 6. o., Kovács Viktor, Kruchió Éva 7. o., Mándi Vivien 7. o., Rácz László 7. o., Roncsék Nóra 7. o., Balázs Zsolt 12. o., Bucsi Erzsébet 9. o.

## Díszbemutató

Gyomaendrődön személyesen is megjelent, a közönséggel elbeszélgetett Jankovics Marcell Kossuth-díjas rajzfilm készítő és rendező az Ének a csodaszarvasról című, egész estét betöltő animációs, vagyis rajzfilm alkotás bemutató előadásain. Két vetítés között rövid interjút adott a Híradónak a film keletkezéséről és gondolatvilágáról, a benne képekben elrejtelt magyarázatról, a magyar őstörténetről, múltunkról, amely távoli kődbe vész.

Bár mindezt sokáig szándékolt elhomályosítás és félremagyarázás övezte, túlnyomórészt politikai meggondolásból. Természetesen nem lehet még ma sem biztos állítani, vagy elvetni egyik vagy másik feltevést sem az igazságról. Mint sokak számára sejtethető, a tudomány bizonyos korokban erősen irányított nézeteket vallott/vall erről, a sokaknak nagyon is kényes témáról... Azonban napjainkra egyre csiszolódik egy valós megközelítés és fellebbenni látszik lassan-lassan a köd, ami a magyar őstörténetet övezi.

„Gyermekkori álmom volt, hogy a Csodaszarvast filmen láthassam. 1973 óta foglalkoztam már e téma mitológiai és egyéb történelmi vonatkozásaival. Szőrényi Leventével – a film zeneszerzőjével – 1995-ös közös ötletünket 1998-ban a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma millenniumi filmpályázata segítette a megvalósulásban. Mi nagyon hasonló látásmódban viszonyulunk a magyarság történelméhez. Az egyik régi célom volt a filmben elmondani azt a kozmológiai értelmezést, amely a magyarságot „vezeti”, és kiderüljön az, hogy a mi mítoszunk az égen, a csillagokban van megírva...

A filmben központi szerepet kap egy korszak, amit most állítanak ki a budapesti Nemzeti Múzeumban, a nagyszentmiklósi kincsek egyikeként. Ezen négy kép van, négy történet, amely a magyar őstörténet négy állomásának tekinthető. Sajnos, tudományosan nem lehet bebizonyítani, de művészileg használható, s nekem nagy segítség is volt.

A mi ősi világunkhoz a szkíta világ áll közel és ezt szokták szembeállítani a finnugor eredettel, magyarázattal... A szkíták őrizték meg azokat az ábrázolásokat, amik szöveges formában viszont a finnugor népeknél (Ob, Jenyiszaj táján élők) található meg. Ők a megőrzői, bár a történet nem csak az övék! Ebből nem következik, hogy a szkíták finnugorok voltak. Ezt úgy kell tekinteni, mint egy olyan hivatkozási alapot, pontot, amiből nem az következik, hogy mi onnan jöttünk volna, arról a vidékről...! Mindenki azt hiszi, hogy erről szól a történet, holott a Csodaszarvas-monda születése a jégkorra nyúlik vissza, amikor a Kárpát-medencében is, meg a Fekete-tenger partján is rénszarvasnyajak legelésztek, mert jóval hidegebb volt erre felé. Így a sítalpon közlekedő világ itt volt.

Ezzel provokálni kívánom a nézőket. A gyerekeket ez nem zavarja meg, a felnőttekben pedig talán felébred az egészséges kíváncsiság őstörténetünk kutatása, de legalábbis pontosabb, hitelesebb megismerése iránt...!

-bk-

## VÍZIKÖZMŰ TÁRSULAT ÜLÉSE ÉS HÍREI

Április 25-én lezajlott a társulat éves beszámolója, közgyűlése. Az ib és eb számot adott a 2001. év rövid idejű munkájáról. Elfogta a mérlegbeszámólót, valamint a 2002. évi tervelőirányzatot, döntött a beérkezett 14 db méltányossági kérelemben: ezeket egyhangúlag elutasította. Felhatalmazta a közgyűlés az ib-t a tagnyilvántartás naprakészé tételeire, a jogszabályokban foglaltaknak megfelelően. Majd lakossági bejelentéseket tárgyaltak, amelyek főleg út- és járda-helyreállításokra vonatkoztak.

\* \* \*

Ez év március 20-án megtörténtek az első műszaki átadások, üzembe helyezések is. Az endrődői részen a Népliget, Csókási részen, a gyomai részen a H1-es átemelő öblözetének (Körös sor) és a H (Révlapos) átadás-átvétele, üzembe helyezése. Ugyanekkor a régi rendszerre csatlakozott az Arany J., a Mirhóhályi és a Hunyadi utca, az endrődői részen a Polányi M., Mohácsi, Napkeleti utcák. Várhatóan május 2-án a gyomai részen az F, az endrődői részen az A öblözet következik.

(folytatás a 16. oldalon)

## A GRIPEN-PROGRAM ÉS A SZARVASI KISTÉRSÉG KAPCSOLATA

Bizonyára az olvasók közül többen hallottak, illetve olvastak már a svéd Gripen vadászgépekről, amelyből Magyarország 14-et bérel, és ezért 108 milliárd forint bérleti díjat fizet. Miért éppen a svéd gépek mellett döntött a kormány, annak több oka van. Többek között az, hogy cserébe a svéd Gripen International azt vállalta, hogy a bérleti összeg 32%-ának megfelelő értékben magyarországi befektetéseket valósít meg. Ugyanakkor kötelezettséget vállalt arra is, hogy az 1995. óta teljesített elő-ellentételezéseinek értékesítéséből befolyó összegeket egy Magyarországon létrehozandó kockázati tőkealapba fekteti, amely kihelyezésével a Magyarországon bejegyzett vállalatok fejlesztését segíti. Ez 2002. II. félévében kezdi meg működését.

Az ellentételezés kilenc éven belül kerül teljesítésre, de a kötelezettségének 50%-át a hatályba lépés idejétől, vagyis 2002-től számított 5 és fél éven belül kell teljesítenie a svéd félnek. A befektetések révén körülbelül 8500 új munkahely létesül majd a magyar gazdaságban.

Kiemelt befektetési területek: gyógyszeripar, műanyagipar, motor- és turbinagyártó járműipar, mezőgazdasági és élelmiszeripari gépgyártás, hajó- és csónaképítés, valamint telekommunikációs és elektronikus alkatrészek gyártása.

A szarvasi kistérség mely területen csatlakozhat e programhoz?

Halászat, mezőgazdaság, vadgazdálkodás, feldolgozó ipar, ruházati ipar, szoftverkészítés, gyógyszeripar, tábori sütődék, videostúdiós autóbuszok, védőmellények és a szolgáltatások közül egészségügyi és szociális ellátás területein. Ez utóbbi azt jelenti, hogy a magyarországi gyógyfürdők, gyógyszállók gyógyászati

szolgáltatásait igénybe veszik úgy, hogy a svéd társadalombiztosító ezt finanszírozza, legfeljebb évente 2 millió USD értékben. Erre megvan a lehetőség Szarvason és Gyomaendrődön, mert nagyívű fürdőfejlesztés indult, de vannak civil szervezetek is, amik ehhez csatlakozhatnak.

A Gazdasági Minisztérium négy várost (Debrecen, Miskolcot, Pápát és Szolnokot), illetve 78 kistérséget, s mintegy 1400 települést jelölt ki a hátrányos területek közül. Ez nem jelenti azt, hogy Szarvas és térsége ne tudna benne részt venni. Csak jelentkezzenek vállalkozók, önkormányzatok, civil szervezetek, illetve cégek!

Hol lehet jelentkezni?

GRIPEN INTERNATIONAL 1132 Budapest, Váci út 22-24. Tel.: 1/2700-585; fax: 1/2700-584. E-mail: monika.kisnemmet@swedishtrade.se

GM Ellentételezési Titkárság 1055 Budapest, Honvéd u. 13-15. Tel.: 1/3742-841, fax: 1/3326-154. E-mail: szabo@gmh.gov.hu

Magyar Kereskedelmi és Iparkamara 1055 Budapest, Kossuth L. tér 6-8. Tel.: 1/4745-190, fax: 1/4745-197. E-mail: kompakt@mail.mkik.hu

ITDH - Magyar Befektetési és Kereskedelemfejlesztési KHT. Dél-Alföldi Regionális Képviselője 5600 Békéscsaba, Luther u. 10. Tel.: 66/441-621, fax: 66/454-977. E-mail: itdhdel@ moha.szikszi.hu

Úgy érzem, hogy ebből a lehetőségből nem szabad kimaradnunk! Kérem, hogy a fenti címeken vagy személyesen keressenek bennünket!

Ungvályi János kistérségi megbízott 06/30/2940-650.

## KONFERENCIA A PÁLYÁZÁSRÓL

Konferenciát rendeztek április 12-én a Roma Községi Házban. Meghívott előadók értékes előadásokat tartottak különböző témakörökben. Legfontosabb előadások a pályázási lehetőségekről és módjáról szóltak. Hangsúlyozták a helyes pályázási módszereket, és kiemelték a pályázások fontosságát. A megfelelő és kiváló ötletek megvalósításához a pályázatok anyagi hátteret biztosítanak. A felemelkedés és az ezt támogató különböző megoldások mindenkinek az érdeke, s ezért a cigányságnak fontos feladata van a megvalósításban. Az Ifjúsági és Sportminisztérium munkatársa, Dura Márta, Kecskeméti János térségi tanácsnok, Kovács Árpádné, az etnikai hivatal fősztályvezetője, valamint Molnár Márton, a közalapítvány igazgatója szövegezték. Házigazda ifj. Dógi János, a Művelt Cigányifjúságért Alapítvány lítkára volt, de megtisztelte a konferenciát dr. Dávid Imre polgármester is.

## A Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola sportsikerei

Vaszkán Gábor testnevelő tanár, atlétikai szakedző beszámolt a Híradónak diákjai legutóbbi sikereiről.

Ez év március 11-én az endrői városrészben rendezték meg a NAP Diákolimpia mezei futóverseny körzeti döntőit, ahol minden csapatunk (nyolc volt) I. helyezést ért el. egyéniben hét arany-, hat ezüst- és öt bronzérmes szereztünk. Az iskolák összesített versenyében az I. helyen végeztünk.

Továbbjutott csapatunk a megyei döntőben, Békéscsabán, a repülőtérén március 22-én 9 körzet győztes csapatával mérte össze erejét. Kiemelkedően szerepeltünk. Közülünk a legeredményesebbek voltak:

Diákolimpiai bajnokok: II. korcsoportos lány csapat (Farkasinszki Zita, Tokai Gréta, Farkasinszki Mariann, Keresztes Kitti, Kurucz Éva)

Diákolimpiai bajnok: III. korcsoportos fiú egyéni (Fekécs Zoltán)

Ezüstérmesek: III. korcsoportos fiú csapat (Fekécs Zoltán, Dógi Jenő, Keresztes Márk, Dógi Richárd, Havelda Róbert)

Ezüstérmesek: III. korcsoport fiú egyéni (Dógi Jenő)

Bronzérmes: II. korcsoportos lány egyéni (Farkasinszki Zita)

A többi korcsoportban egyéniben és csapatban további értékes helyezéseket szereztünk.

A felső tagozatos tanulók részére megrendezték az országos döntőt is április 11-én Gödöllőn. Itt a III. korcsoportos fiú csapatunk az induló 38 csapat közül a 20. helyen végzett.



A lányok és Vaszkán Gábor

# APRÓHIRDETÉSEK

## ingatlan

**Gyomán**, az Zrínyi Miklós – aszaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-5x

Vásártéri ltp.-en 1,5 szobás, 3. em. erkélyes lakás eladó, azonnal bekölthető. I.ár 3,4 M Ft. Érd.: 06/70/2677-155.

Gyomán a Hármasköröstől 100 m-re vikendház eladó. Víz, villany, telefon a lakásban. I. ár 1,5 M Ft. Érd.: 06/30/3609-798. -b-4x-

Ház eladó Gye., Nagy Sándor u. 6. sz. alatt. I. ár 3 M Ft. Érd.: 66/283-283. -b-2x-

1400 n.öl lucernaföld a Síraltóban, a gáthoz közel, nyári használatra kiadó. Érd.: 66/386-500. -b- Vásártéri lakótelepen 3 szobás 1. em. lakás „4 lakásos házban” eladó, garázzsal és kerékpártárolóval. Érd.: 06/30/9289-950.

Vásártéri lakótelepen 1,5 szobás II. em lakás eladó, vagy értékegyteléssel kertés házra cserélhető. Érd.: 06/30/3805-166 19 óra után. -b-

Gyomán vízparti hétvégi ház eladó. Érd.: 06/30/4146-838.

Fő út 116. sz. alatt összkomfortos családi ház, gyümölcsös kerttel eladó. Érd.: 66/284-586.

Bethlen G. u. 45. sz. alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 66/285-186 vagy 06/30/9558-417.

Endrőd, Halház u. 4. sz. padlásteres, gáz központi fűtéses lakás eladó. I.ár 5 M Ft. Érd.: 66/285-526. -b-3x-

Öregszőlőben nagy tanya, állattartásra alkalmas. Buszmegálló 3 percre, villany, járda van. I.ár 1,4 M Ft. Érd.: 66/285-526. -b-3x-

Endrődön a Mikos utcában parasztház eladó. I.ár 450 E Ft. Érd.: 66/282-195. -b-

Gyomán összkomfortos ház eladó. I.ár 3,9 M Ft. Érd.: 66/282-124. -b-

Gye. Toronyi u. 7/1 sz. alatti padlásszobás családi ház eladó. I.ár 5 M Ft. Érd.: 06/30/3062-140 -b-3x-

Endrődön eladó összkomfortos családi ház meléképülellet, jószáglátásra is alkalmas. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/293-695 vagy 06/1/2800-332. -b-3x-

Gyomaendrőd központjában 3,5 szobás, felújított, összkomfortos, kertés ikerház eladó. I.ár 8,5 M Ft. Érd.: 06/20/5155-066. -b-5x-

Gye., Kisztréi u. 5. sz. alatt ház eladó. Érdeklődni a Gye., Idősek Otthona Gondozási Központ, Mírhóhályi u. 3-5. sz. címen – Szilágyi László.

Gyomai összkomfortos családi ház eladó. I.ár 7 M Ft. Érd.: este 06/30/9079-358, vagy 06/70/2731-530. -b-3x-

Gyomán, az Október 6. lakótelepen másfél szobás lakás felújított állapotban eladó. I.ár 3,2 M Ft. Érd.: 06/30/2798-215. -b-4x-

Gyomán az Eötvös u. 19. sz. ház eladó. Nagy porta, gáz, szennyvíz, lelelon, kövesül, fűről kút van. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/285-528 vagy 06/20/4430-595. -b-

Gyomán kisebb ház eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: Baicsy u. 54. sz. alatt. -b-3x-

Sorházi lakás eladó: 3 szoba, nagy nappali, konyha, étkező, garázs. Érd.: Maglárlaposi út 4. sz. 66/285-964.

Gyomán 3 szobás összkomfortos vályogház 260 n-öles telken eladó. I.ár 3 M Ft. Érd.: 06/70/3156-445. -b-4x-

IV. em. 3 szobás, 85 m<sup>2</sup>-es 2 erkélyes, egyedi vízórás, konvektoros lakás eladó. I.ár 3,5 M Ft. Érd.: Okt. 6. ltp. II. ép. 9. lh. IV. 13. tel.: 66/282-753. -b-3x-

Gyomán, a szabadstrandhoz közel 2 szobás félkomfortos parasztház eladó. I.ár 3 M Ft. Érd.: 06/30/463-42-85. -b-3x-

Vásártéri ltp.-en 2 szobás lakás eladó. I.ár 3,8 M Ft. Érd.: 66/282-341-b-3x-

Kertes, összkomfortos családi ház eladó. I.ár 5,5 M Ft. Érd.: 66/282-017. Kecsegs külső ágán telek eladó I.ár 150 E Ft. Érd.: Bethlen G. u. 47. tel.: 66/284-163. -b-3x-

Rákóczi úton 3 szobás összkomfortos társasházi lakás garázzsal, rendezett kerttel eladó. I.ár 6 M Ft. Érd.: 06/30/2298-339. -b-4x-

## lakás

A Kolman lakótelepen 3 szobás 1. em. felújított lakás hosszabb távra kiadó. Érd.: 06/20/4272-132. -b-2x-

## vegyes

Középfokú végzettséggel hétköznapi 3 óra után munkát vállalnék, hétfőig bármikor. Mosás, vasalás, bármilyen alkalmi munka érdekel. Érd.: 66/284-553. -b-

Jó állapotban lévő 120 l-es fagyasztló eladó. I.ár 25 E Ft. Érd.: 66/285-207. -b-3x-

Olíhon végezhető munkát, valamint gépelést, szöveg- és levélszerkesztést vállalom. Érd.: 66/284-553 16 óra után. -b-

Fagyasztlószekrény 4 fiókos, kétfunkciós babakocsi, eletlőszék, bébih, hangfalpár, színes tévé olcsón eladó. Érd.: 66/284-163.

Jó állapotban lévő konyhaszekrény olcsón eladó. Érd.: Selyem u 25/1., tel.: 66/282-907.

Napos és előnevelt csirke, kacsá jegyezhető: Szeleiné, Fő út 4. sz., tel.: 66/386-077. -b-

Konyhabútor eladó Gye., Fay u. 35. I.ár 30 E Ft. Érd.: 66/285-458. -b-2x-

Pocokfogó anyúlát 6 hetes kölyökkutya elvihető ingyen. Érd.: 66/285-326 – 18 óra után.

Eladó egy 3 kerékű camping bicikli. I.ár 25 E Ft. Érd.: 06/70/3134-798. -b-

E-66-os színelváltó kemény tokkal, tartozékokkal eladó. Érd.: Öregszőlő, Szarvasi út 4., tel.: 06/20/4725-038. -b-5x-

Fülkés 80MTZ rendszámú, hidraulikus állatszállító kocsi, függesztelt 4 láblás nehéz fogas egyben eladó. I.ár 12 E Ft. Érd.: 66/282-597 este -b-2x-

Mecsek típusú nagy képernyős tévé készülék jó állapotban eladó. I.ár 11 E Ft. Érd.: 66/280-126. -b-3x-

Régi, lábbal hajtós Singer varrógép eladó. I.ár 10 E Ft. Érd.: 66/285-899. -b-2x-

Napos, előnevelt és vágni való csibe előjegyezhető. Érd.: Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz., tel.: 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

4 db NB 15 keres méhkaplár és 1 db mézpergélő eladó. I.ár 12 E Ft. Érd.: 66/386-588. -b-3x-

Csemegepaprika van eladó – 700 Ft/kg. Érd.: 06/30/4121-630. -b-

Angol szakos egyetemista lány angol tanítást, korrepetálást vállal általános és középiskolásoknak. Érd.: 06/20/4324-627.

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, felzárkóztatás, felkészítés kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése! Érd.: 66/285-141 (17–20 óra), vagy 06/30/8563-218.

Nyári előkészítőre lehet jelentkezni kisiskolásoknak, illetve 5. osztályosoknak. Cél az elkövetkező tanév könnyebbé, eredményesebbé tétele! Érd.: 66/285-141 (17–20 óra), vagy 06/30/ 8563-218.

Egyetemisták, főiskolások, ligyeiem! Diplomamunkák, esszék, jegyzetek gépelése, szerkesztése, nyomtatása, költése, fűzése. Színes, esztétikus kivitelzés! Rövid határidő. Érd.: 66/285-141 (17–20 óra) vagy 06/30/8563-218.

Új, barna mázas, hőlógós, régi lécezésű tetőcserép eladó. Érd.: 66/284-277. -b-

Mosást, takarítást, vasalást, bevásárlást vállalom. Érd.: 18 óra után 66/284-252. -b-

Elektromos olajradiátor, kombi gyermekágy eladó. Érd.: 66/284-963.

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feleddje megadni az árat** (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

**Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288**

**Beküldési határidő minden hó 25-e.**

## INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: ..... Ft.) (olvasható írással)

## Anyakönyvi változások

*Akik eltávoztak közülünk:*

Forgács Lajosné Varga Mária 92, Kéri István 71, Dinya Elek 91, Kis Ede Vince 50, Nagy Pálné Ádám Rozália 62, Tótka Bálint 90, Kocsis Sándor 69 éves korában

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik részt vettek

## KISS LAJOS

temetésén,  
fájdalmunkat részvétükkel  
enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család

## jármű

Metálszürke Audi 100 2,2 i 84/87-es évjáralú, cinkelt karosszériával, vonóhoroggal 2002. dec. érv. műszakival eladó. I.ár 500 E Ft. Érd.: 06/30/2394-283. -b-2x-

90-es 2105-ös Lada – piros – eladó. Műszaki dec.-ig. 4 új gumi, műanyag padlóburkolat, új akkumulátor. I.ár 395 E Ft. Érd.: 66/284-797. -b-4x-

Simson Schwalbe segédmotorkerékpár kiűnő, kifogásalán állapotban eladó. I.ár 65 E Ft. Érd.: 06/30/2457-320. -b-

Renault Express tehergépkocsi 4 éves 50 E km-el sürgősen eladó. Érd.:06/30/9383-556.

## kiadó

Üzletihelyiség kiadó Fő út 141. alatt, 12 m<sup>2</sup>, piac, Penny 150 m, nagy forgalom. Érd.: 66/284-356 -b-

## állás

B, C, PAV 3 kategóriás jogosítvánnyal munkát vállalom. Érd.: 06/30/4121-533. -b- Munkatársakat keresek fő- és mellékfoglalkozásban. Érd.: 66/441-502. -b-

## Népzenei fesztivál

2002. augusztus 2. és 4. között kerül megrendezésre a gyomaendrődi Erzsébet-ligeti kempingben az „Együtt a Kárpát-medencében” I. Sutyomba Népzenei Fesztivál. Az esemény a Kárpát-medencében élő etnikumok kultúráját mutatná be, illetve diszvendégeként a dél-amerikai franciaguayanai Spoity Boys zenekar venne részt ezen. Rendező a Sutyomba Közhasznú Alapítvány.

# VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

## TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

**R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA**

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.  
Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

# A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.  
(a gimnáziummal szemben)  
E-mail: magus@bekesnet.hu

**Tel./fax: 66/581-610**

Nyitva tartás:  
hétfőtől péntekig 8–12-ig  
és 13–17 óráig

*Sarokház*  
**Csemege**  
Ct.: Tímár Vince

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felvesszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

**Blaha u. 27. Tel.: 386-691**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,  
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

## ANIKÓ RUHÁZAT Akciót hirdet

Gyermekruhák 20–30%

Felnőtt ruhák 10–20%

**Egyes szövetek 10–20%-kal olcsóbban  
vásárolhatók, amíg a készlet tart**

ANIKÓ RUHÁZAT Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

## AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

**Ajánlatunk:**

- Tasakos vetőmagok: zöldségfélék, virágok,
  - Kukorica vetőmag, fóliák, virágföldek, cserepek
    - Kerítésdrótok, szögek, csavarok
    - Gumicsizmák, esőköpenyek
  - Szúnyogháló, szúnyogirtó, rovarölő, gombaölő vegyszerek
  - Kézi szerszámok, lapátok, fejszék, balták, létrák, permetezőgépek
  - Fűnyírók, szegélynyírók, láncfűrészek, sövényollók
    - Asztali köszörű, fűrógépek, sarokcsiszoló
  - **Műanyag kukák (110 l-es) 5990 Ft-tól**
- Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

*Farkas Máté* Tel.: 06/20/9527-032,  
66/386-274

**Ismét akció!!! Most akár  
26 000 Ft kedvezmény!**



**UPC Direct**  
Égből kapott szórakozás

**A részletekről érdeklődjön üzletünkben  
Telemax Távközléstechnika**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755  
Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

# Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI**

**SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!**

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalg, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

**AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!**

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

**TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!**

5500 Gyomaendrőd, Zrinyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

## ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

**önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.**

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

## FESTÉKCENTER – 2000 BT. MEGNYITOTTA FESTÉKBOLTJÁT



Gipszkarton rendszerek teljes választéka

Kazettás mennyezetek

Ásványgyapot hőszigetelő anyagok

Külső nemesvakolatok

OSB lapok teljes választéka

Amerikai és kanadai típusú fémprofilos házak

Tetőzsindelyek

06/30/2289-702

Ügyintéző: BÚZA TAMÁS

**Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.**

(volt GMV keverő területén)

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

## RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

### REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,  
régiségeket, ócskaságokat • régi  
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,  
asztal, kaszli, sublót, falitéka,  
konyhaszekrény, láda, szék,  
tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

# LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

Szemüvegek készítése, javítása

Optikai cikkek nagy választékban

Cyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER



Körösi Weekend Horgász-  
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakinálatt

**Festékek – nagy választék, kedvező ár**

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK**

**VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hídő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.



**Fürdőruhák, nyári  
ruhák és cipők**

\*

**géprongy kapható**

GYOMAENDRŐD  
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:  
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,  
szombaton: 8-12-ig

Új helyen, megújult környezetben,  
bő áruválasztékkal várjuk vásárlóinkat a

## Julica Üzletházban Itt a ballagás!



- kosztümök
  - fehér blúzok,
  - fekete szoknyák érkeztek!
- A nyár slágere: a lenvászson*
- ruhák
  - nadrágok
  - blúzok
- Ezen kívül: fürdőruhák, pamutfelsők...

**Ballagásra ajándéktárgyakat ajánlunk:**

- Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
  - tört aranyból ékszerkészítés
  - Órák (Tiko TIME, Timesta, Astron stb.)
  - Folyamatos AGFA-akciók!  
3 tekercses Agfa 27-es film 1950 Ft (a 3. tekercs ajándék)
  - 22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszerek
- Amatőrfilm kidolgozás ajándék indexprínttel, rövid határidővel, kiváló minőségben!



A közös névadásban részt vevők segítségét köszönjük.  
Ennek eredményeként az üzlet új neve

## JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

## INTER NYELVSTÚDIÓ

**RÓZA VENDEL**

Gyomaendrőd,  
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rög.: 66/282-686,  
tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

## ANGOL, NÉMET Nyár intenzív nyelvtanfolyamok

Igény szerint – kezdő és haladó szint  
– nyelvvizsga  
előkészítő.

Napi 4-5 óra, összesen 40 óra.

**július 1-11. és  
augusztus 5-13-ig.**

Tanfolyamdíj: 13 000 Ft,

Jelentkezés: 282-686, május 30-ig.



## Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.  
Telefon: 06/30/2284-728

## THERM U X

5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./fax: 66/386-614,  
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

### TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

### Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,  
teher-, mg.-i gépjárművekhez,  
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű  
és targonca gumiköpeny szerelését,  
javítását, centírozását

Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



## DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kiségek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik
- **KLUDI** csaptelepek
- **LINDAB** lemezek forgalmazása,  
erre megrendeléseket felvesszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök  
• kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

## Gabonamoly-, zsizsikgázosítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

### Matematikai táborban

Pósa Lajos matematikussal, az ELTE adjunktusával tartó barátság okán a Kner Imre Gimnázium hat hetedikes diákja március 14-től 17-ig a budapesti Rózsadombon matematikai táborban volt. Élményekkel és jó eredményekkel gazdagabban tértek haza. Köszönik Pósa Lajos tanár úrnak a kiváló lehetőséget a hasznosan eltöltött napokért!



**GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.**

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola  
az alábbi időpontban  
és kategóriákban tanfolyamot indít**

**Gyomán:** 2002. május 15-én, 17 óraker

**Endrődön:** 2002. május 15-én, 17 óraker  
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi • motorkerékpár  
segédmotoros kerékpár**

*Jelentkezni:* Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.  
(A Kner Nyomda mellett)

*Telefon:* 66/285-556, 06/30/4025-878

**Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16–17 óráig  
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

## GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269  
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

## Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,  
dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

### Tavaszi tüzelőakció!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az  
endrődi városrészben áraink 10 mázsza felett házhoz  
szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

### Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,  
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti  
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

*Nyitva tartás:* a hét minden napján 8–17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!  
Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

**TAXI** GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP  
06/30/2053-164  
66/28-28-28

**vodafone**

— hivatalos partner

Előfizetéses készülékek akciós áron:

**Nokia 3310**

**4 900 Ft**

**Nokia 6510**

**49 900 Ft**

**Vitamax City feltöltőkártyás készülék  
Sony J7**

**29 900 Ft**

**City percdíjak:**

csúcsidő: 54 Ft

csúcsidőn kívül: 24 Ft  
(bármely mobil hálózatra)



## GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.

Telefon: 06/66/283-474

## HÍDKNAP KFT.

Gyomaendrőd, Lévai út 21. sz. alatti telepen  
berbe adja az alábbiakat:

- **irodahelyiségek** (alkalmas szabás-varrásra is)
- **tárolásra alkalmas épületeket,**  
összesen 1000 m<sup>2</sup>
- **felvonulásra és tárolásra alkalmas**  
területet (úthálózattal ellátva).

Eladásra kínál szárított lucfenyő fűrészarut,  
fémváz, összecukható akác asztal és széket,  
fenyőbutorokat, lambériát és hajópadlót.

Vállal bármilyen faipari munkát, faanyag  
bérszállítását és egyedi nyílászárók gyártását.

Érdeklődni telefonon Knapcsek Lajosnál  
66/386-694 • 30/9531-355

## ONLINE

**Számítás- és irodatechnika**

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

## • Rendőrségi hírek •

### A áprilisi eseményekről

- Április 5-re és 25-re virradóra birkákat loptak. A Gyóni Géza utcából egy anyát és egy jérkét, majd a téglagyár mellől egy tanyából tíz birkát.
- Közúti baleset történt a 46-os úton a Faltysi résznél, ahol azonos irányba haladó járművek ütköztek. Egy vidéki fiatalember kisteherautóval nekihajtott egy helyi személy által vezetett kistraktornak. Az utóbbit súlyosnak tűnő sérülésekkel szállították kórházba.
- 12-én a Napsugár kocsmában verekedés kezdődött. A helyszíre hívott rendőrök intézkedtek az ügyben, s elfofoztak egy garázda verekedőt. Ezután újból elkezdődött, a mintegy húsz személy által vívott csíhi-puhi a Napsugár, majd a Zöld pokol előtt. A velük szemben lelépő rendőrök gumibot használatával tudták helyreállítani a békét, szétoszlatni a tömeget.
- Hamis pénzek bukkantak fel a környéken! A gyomai piacon, ezt megelőzően egy Fő úti büfében fizettek hamis húszezresekkel. A „pénz”-en szellemmel láthatóan érzékelhető, hogy fénymásolóval készítették. Kérjük a lakosságot, hogy elővigyázatosak legyenek a gyanús kinézetű pénzjegyekkel, és azonnal jelentsek észlelését!
- Hullát találtak a Gyóni Géza utca végében, az ún. bányatóban. Az április 2. óta eltűnés miatt keresett személyt találták meg itt. Az esetet államigazgatási eljárás keretében vizsgálják.
- Betörték a Pannon üzletbe 25-én, ahonnan rádiótelefonokat, feltölthető kártyákat, fényképezőgépet vittek el. A kár kb. 500 ezer forint.
- Egy mezőgazdasági telephelyről 40 liter gombaölőszert loptak el 22-én.
- Legurult vezetés közben a Körös gátjáról Fiat gépkocsijával egy dunakeszi személy 24-én, aki valószínűleg elvesztette uralmát a kocsii felett, emellett valószínűleg ittas is volt.

# Wesiel Partner

## ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

gyomafarm  
kft.

A GAZDÁK  
SZOLGÁLATÁBAN

## Gazda Áruház

A Penny Market mellett

kukorica vetőmagok még mindig  
MÁRCIUSI ÁRON!


- fóliák, ponyvák
- fűnyírók, rotakapák
- szemeteskukák, szúnyoghálók
- szivattyúk, tömlők
- bográcsok, grillezők

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

## Víziközmű Társulat ülése és hírei (folytatás a 9. oldalról)

Ezen a területeken ténylegesen szervezett formában elkezdődik a házi bekötések magvalósulása. A korábbi ígéreknek megfelelően ez a lakosságnak anyagi megterhelést nem jelent. Ott, ahol kéri valamilyen okból, a kérés alapján elvégzik. A későbbi esetleges üzemeltetési problémák elkerülése érdekében a bekötéseket a társulat és az önkormányzat által megbízott Rau és Társa Bt. végezheti el. Ezt a vízmű minden esetben leellenőrzi, szabálytalanságok elkerülése végett. A lakosság a rákötéshez szociális támogatásban részesül, s ezt csak erre veheti igénybe, és csak akkor, ha a társulat igazolja az érdekeltségi hozzájárulás befizetését. A kérelmeket az utcabizalmi juttatja el, amely később az 5 éves kommunális adómentesség elbírálásához kell.

Az átadott szakaszokon a járdák, a közterület helyreállítása folyamatosan megtörténik. A hiányosságokat a lakosság jelezze a társulat felé. A szilárd burkolatú utakat szintén helyreállítják ülepedés után, hogy a munka egyszer, de jól történjen meg.



**CSEMPECENTRUM**  
ÉS  
**CSILLÁRSZALON**

ANDOR és ANDOR Kft.  
5500 Gyomaendrőd  
Toldi út 1/1.

### Zalakerámia burkolók teljes választéka!

- Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítótestek, izzók
- Kerti ülőgarnitúrák, hintaágyak, napozók, gyermekcsúzdák, hordók, szerszámosládák, virágkaspók
- Festékek, lakkok, pácok (Sadolin lazúrok teljes választéka) ecsetek, kéziszerszámok, hézagkitöltő szilikonok, purhabok
- Padlólapok, falicsempék, akril kádák, csaptelepek, szaniterak, zuhanyfülkék, tükrök, fürdőszobaszekrények és egyéb kiegészítők
- Laminált parkettpanelek
- ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek

### Akcióink:

- 30x30-as fagyálló padlólapokra 10% kedvezmény!
- Flexibilis ragasztó, padlókiegyenlítő 20% kedvezménnyel!
- Olasz fagyálló GRES-lapok 30% kedvezménnyel, 10 féle színben!

Hétköznap 8-18 óráig, szombaton és vasárnap 8-12 óráig.

Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re (A volt Tequila helyén)

Telefon/fax: 06/66/284-528 Mobiltelefon: 06/20/9667-647